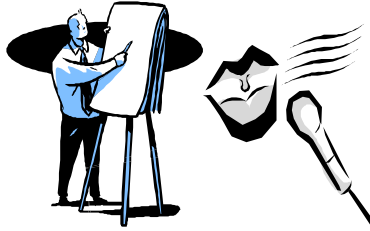


# CHICATA

## JANUARY 2009 PROGRAM ANNOUNCEMENT

### SHOP TALK



**Date and Time:** Saturday, January 31, 2009  
**Refreshments:** 2:30 – 3:00 PM  
**Shop Talk Discussion:** 3:00 – 5:00 PM

**Place:** Sulzer Regional Library, Auditorium (at the entrance, on the left)  
4455 N. Lincoln Avenue, Chicago, Illinois

Join your colleagues at the annual CHICATA "Shop Talk" meeting. "Shop Talk" is an informal and unstructured open forum for the discussion of virtually any topic of interest to professional translators and interpreters. Topics covered during this meeting can include some of the ideas for discussion received from members:

*How to get started, run, build, and market a freelance translation and interpreting business*

*Translation Memory and Terminology Management Software for Translators*

*Simultaneous Interpretation Equipment for Interpreters*

*Contracts for Independent Translators and Interpreters*

*How to Evaluate Dictionaries and Glossaries*

*Internet Resources for Translators and Interpreters*

*Internet Scams*



..and don't forget to join us afterwards for dinner at:  
*Jury's Food & Drink, 4337 N. Lincoln Avenue, Chicago, Illinois*

